

## SAINT DEMETRIOS PARISH NEWSLETTER

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2025

41-47 WISTERIA STREET, PERTH AMBOY, NJ 08861  
(732) 826-4466

+V. REV. ARCHIMANDRITE FATHER PHILOTHEOS TOMCZEWSKI

Κυριακή 5 Ιανουαρίου Ετήσιος Εορτασμός των  
Θεοφανείων

Ευλογία των Υδάτων – Κατάδυση για τον Σταυρό  
Επίσκεψη του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.  
Αποστόλου

**2025 - Καλή χρονιά!**

### Μήνυμα από τον πατέρα Φιλόθεο ~

**ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ! HAPPY NEW YEAR 2025!**

Με τεράστια χαρά εύχομαι σε όλους τους αγαπημένους ενορίτες και αφοσιωμένους πιστούς της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας του Αγίου Δημητρίου στο Perth Amboy του New Jersey ένα ευλογημένο, υγιές, ειρηνικό και ευτυχισμένο το νέο έτος 2025!

Αυτός ο μήνας και το νέο έτος φέρνουν πολύ ενθουσιασμό, ξεκινώντας την Κυριακή 5 Ιανουαρίου 2025, με τον Ετήσιο Εορτασμό των Θεοφανείων του Αγίου Δημητρίου στο Περθ, την ευλογία των υδάτων και την κατάδυση για τον σταυρό από τους νέους της ενορίας μας, καθώς και από τους GOYA από όλη την περιοχή. Αυτή η μέρα είναι ακόμη πιο χαρούμενη για όλους μας καθώς έχουμε την πρώτη ευκαιρία να καλωσορίσουμε για άλλη μια φορά τον αγαπημένο μας Αρχιεπίσκοπο, Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Νιου Τζέρσεϋ κ. Απόστολο στην ιερή μας κοινότητα.

Την επόμενη Κυριακή, 12 Ιανουαρίου 2025, η Φιλόπτωχος σύλλογός μας θα φιλοξενήσει τον ενοριακό Ετήσιο Εορτασμό της Βασιλόπιτας, όπου θα γιορτάσουμε το νέο έτος όλοι μαζί σαν μια οικογένεια με την καθιερωμένη κοπή της Βασιλόπιτας στο κοινοτικό μας γεύμα μετά τη Θεία Λειτουργία. Εύχομαι να είστε όλοι μαζί μας αυτές τις δύο ευλογημένες και σημαντικές Κυριακές στη ζωή της ενορίας μας.

Είθε ο Χριστός ο αληθινός Θεός μας, ο Νεογέννητος Βασιλιάς, να συνεχίσει να ευλογεί όλους εσάς και τις οικογένειές σας με κάθε καλό και τέλειο δώρο άνωθεν και είθε το έτος 2025 να είναι μια πολύ ευλογημένη χρονιά πνευματικής αναζωογόνησης. Με ευλογίες και αγάπη εν Κυρίω,

+ V. Rev Archimandrite Philotheos Tomczewski

## Μήνυμα Προέδρου ~

Καλή χρονιά!

Καταρχάς, θα ήθελα να μεταφέρω τις καλύτερες ευχές μου για μια ευτυχισμένη, υγεία και ευημερία για εσάς και όλες τις οικογένειές σας. Θα ήθελα επίσης να σας ευχαριστήσω για τη συμμετοχή σας σε όλες τις εκκλησιαστικές δραστηριότητες όλο το χρόνο. Ελπίζω να σας δω περισσότερους στις εκκλησιαστικές μας λειτουργίες και στις ώρες του κοινωνικού καφέ.

Δεδομένου ότι ο κόσμος μετά τον Covid-19 γνώρισε πολλές αλλαγές που έχουν προσθέσει στα υπάρχοντα προβλήματα μας, το κοινοτικό μας περιβάλλον θα πρέπει να είναι ένα μικρό καταφύγιο – ή μπορείτε να το αποκαλέσετε η όαση σε αυτήν την «ανώμαλη παγκόσμια κοινωνία» ή «παγκόσμια ανωμαλία». Ως εκ τούτου, σας προσκαλούμε να συμμετάσχετε στις Κυριακάτικες υπηρεσίες μας, τις κοινωνικές ώρες καφέ, τις ημέρες κινηματογράφου/κινηματογράφου, εορτασμούς γενεθλίων, Mardi Gras, bake sales, μεσημεριανό γεύμα της Κυριακής των Βαΐων, ευλογία των Θεοφανείων και πολλά άλλα. Επισκεφθείτε τακτικά τον ιστότοπό μας και τα κυριακάτικα δελτία μας για επερχόμενες εκδηλώσεις και παρακολουθήστε το μηνιαίο ενημερωτικό μας δελτίο.

Εάν επιθυμείτε να λαμβάνετε μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο μέσω ταχυδρομείου, παρακαλούμε ενημερώστε το γραφείο.

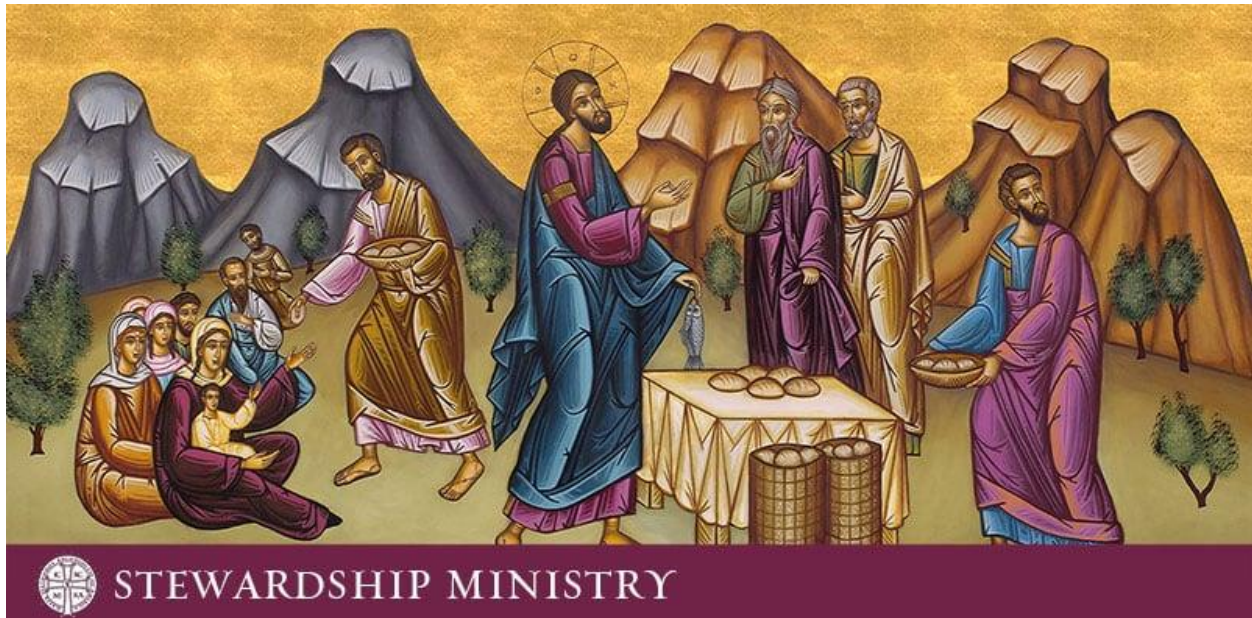
George Kane  
Parish Council President



### ΦΙΛΟΤΙΜΟ REPORT

- Ο Γιώργος Κουτσούμπης παρακολούθησε μια συνάντηση για την ανάπλαση των κατοικιών στο Δημαρχείο του Περθ Άμποϊ.
- Την Παρασκευή, 20 Δεκεμβρίου 2024, πραγματοποιήθηκε συνάντηση του Zoom για να συζητηθούν νεοανακαλυφθέντες ειδικευμένοι εργολάβοι.
- Μια προσωπική συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου έχει προγραμματιστεί για τις 11 Ιανουαρίου 2025, για να εξεταστούν οι δυνατότητες του νεοανακαλυφθέντος εργολάβου και να οριστεί μια ημερομηνία συνάντησης με τον δήμαρχο του Περθ Άμποϊ.





Αγαπητοί Ενορίτες,

Η Ορθόδοξη Χριστιανική Επιμελητεία είναι τρόπος ζωής που αναγνωρίζει την ευθύνη μας ενώπιον του Θεού. Πρωταρχικοί στόχοι της Διακονίας Διαχειρίσεως είναι η πνευματική ανάπτυξη και η ισχυρότερη πίστη. Γινόμαστε Διαχειριστές όταν ενεργούμε σύμφωνα με την πίστη μας στον Θεό. Ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αναγνωρίζουμε ότι όλοι είμαστε και ό,τι έχουμε προέλθει από Αυτόν. Καλούμαστε να προσφέρουμε με χαρά στον Θεό ένα μέρος από τα δώρα με τα οποία έχουμε ευλογηθεί.

Καθώς μπαίνουμε στο 2025, σας προσκαλούμε να σκεφτείτε πώς μπορείτε να δεσμευτείτε στη διακονία και την αποστολή της εκκλησίας μας μέσω της διαχείρισης. Ο χρόνος, τα ταλέντα και/ή ο θησαυρός σας μας βοηθούν να συνεχίσουμε να μεγαλώνουμε με πίστη και να υπηρετούμε την κοινότητά μας.

Σκεφτείτε να κάνετε μια υπόσχεση διαχείρισης ή μια εφάπαξ συνεισφορά. Κάθε δώρο, μεγάλο ή μικρό, κάνει μια ουσιαστική διαφορά.

Για να δεσμεύσετε, κάντε πληρωτέα την επιταγή σας «St. Δημήτριος Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία» ή στείλτε το με το Zelle στο email μας: [saintdemetriosperthamboynj@gmail.com](mailto:saintdemetriosperthamboynj@gmail.com).

Σας ευχαριστούμε για τη γενναιοδωρία και τη δέσμευσή σας στο κοινό μας ταξίδι πίστης!

### **Επιτροπή Διαχείρισης**

Οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το γραφείο της εκκλησίας, 732-826-4466.



**Ετήσιος εορτασμός των Θεοφανείων – Κρατήστε τη θέση σας και υποστηρίξτε τον εορτασμό!**

Ο ετήσιος εορτασμός των Θεοφανείων είναι προ των πυλών! Ελάτε μαζί μας την **Κυριακή 5 Ιανουαρίου 2025**, καθώς συγκεντρωνόμαστε για να γιορτάσουμε αυτήν την ιερή εορτή με τον **Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Νιου Τζέρσεϋ κ. Απόστολο**. Υπόσχεται να είναι μια όμορφη και ουσιαστική περίσταση για την ενοριακή μας οικογένεια!

**Οι θέσεις είναι περιορισμένες, οπότε φροντίστε να κάνετε την κράτησή σας σήμερα!** Μη χάσετε να γίνετε μέρος αυτής της ειδικής εκδήλωσης.



## **St. Demetrios Perth Amboy Annual Epiphany Celebration**

**Sunday, January 5, 2025**

**Orthros & Hierarchical Divine Liturgy  
9:00 AM Celebrated by His Eminence  
Metropolitan Apostolos of New Jersey**

**Blessing of the Waters & Cross Dive  
Following Diving Liturgy on the sands of the Raritan Bay**

**Stay for a celebratory luncheon with  
His Eminence Metropolitan Apostolos of New Jersey**

**Seating is limited, please make reservations  
[saintdemetriosperthamboynj@gmail.com](mailto:saintdemetriosperthamboynj@gmail.com)  
Aphrodite 732-423-7256 or Litsa 908-227-0822**

**ADULTS: \$30                      YOUTH: \$20**

**St. Demetrios Greek Orthodox Church  
41-47 Wisteria Street  
Perth Amboy, NJ 08861**

## PTO NEWS



### **ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΤΟ!**

**Ελπίζουμε να περάσατε όλοι καλά τα Χριστούγεννα με τις οικογένειές σας και να ευχηθούμε μια ευλογημένη και ευτυχισμένη Πρωτοχρονιά!**

**Ο Χριστουγεννιάτικος Διαγωνισμός που ερμήνευσαν τα παιδιά του Αγίου Δημητρίου ήταν πολύ όμορφος και όλοι πέρασαν υπέροχα στο χριστουγεννιάτικο πάρτι!**

**Σας ευχαριστούμε για τις γενναιόδωρες δωρεές σας που κάνουν τα πάντα τόσο ευχάριστα!**

**Ανυπομονούμε για την επόμενη εκδήλωσή μας με χορηγία ΡΤΟ –  
Children's Easter Egg Hunt!**





## GOYA NEWS

Καλή χρονιά! Ελπίζουμε όλοι να περάσατε ευλογημένα Χριστούγεννα και ανυπομονούμε για το 2025.

Οι GOYA απόλαυσαν την ετήσια ανταλλαγή χριστουγεννιάτικων δώρων. Υπήρχαν πολλά γέλια και γλυκές απολαύσεις.



Απολαύσαμε επίσης τον εορτασμό των Χριστουγέννων με τους συναδέλφους μας GOYA στον ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Χορό. Φέτος έγινε στην αδελφή μας εκκλησία, Άγιος Δημήτριος, Ένωση. Μας κέρασαν ένα ζωντανό συγκρότημα μπουζουκιού και οι ικανότητες του Angelo's DJing.

Τα παγωμένα νερά περιμένουν την είσοδό μας κατά τον Ετήσιο Εορτασμό των Θεοφανείων όπου ο Μητροπολίτης Απόστολος θα μας ξεναγήσει στην ανάσπρωση του σταυρού. Οι GOYAs από διάφορες εκκλησίες θα ενωθούν ξανά μαζί μας. Θα ακολουθήσει γεύμα στην αίθουσα της εκκλησίας μας. Εάν θέλετε να κάνετε κράτηση, καλέστε το γραφείο της εκκλησίας 732-826-4466 ή τη Λίτσα Καιάδα ή την Αφροδίτη Κανελλίδη. για να κλείσετε τις θέσεις σας ή ένα τραπέζι.

Η χορευτική μας ομάδα έχει εγγραφεί για να συμμετάσχει στο πρώτο ετήσιο Metropolitan Dance Festival (MDF) που πραγματοποιείται στη Φιλαδέλφεια, PA. Προσθέσαμε μια επιπλέον ημέρα για εξάσκηση για να προετοιμαστούμε για αυτόν τον συναρπαστικό διαγωνισμό. Επιπλέον, χορηγούμε έναν έρανο για το St. Demetrios Spirit Wear για να αντισταθμίσουμε το κόστος. Δείτε την υπερηφάνεια του Αγίου Δημητρίου με ένα νέο μπλουζάκι, φούτερ ή παντελόνι πιτζάμα.

Οι παραγγελίες μπορούν να γίνουν στην εκκλησία ή να χρησιμοποιήσετε τον σύνδεσμο ή τον κωδικό QR παρακάτω. Επικοινωνήστε με την Jen Simatos 732-343-2266 ή τη Zoe Katsilis 201-310-9283 για βοήθεια.

# **GOYA APPAREL FUNDRAISING SALE**

Support our GOYA Ministry  
while enjoying St. Demetrios Apparel

All proceeds will go directly to the GOYA to help  
pay for events throughout the year.



Scan here

Text **GOYAAPPAREL**

to 234-324-3332 to  
receive link to shop

Visit website

<https://goya-apparel-fundraiser.cheddarup.com>



Short Sleeve T-Shirts  
Hoodies/Sweatshirts  
Flannel Pants



[Click here for link for Spiritwear order](#)

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στα ακόλουθα μέλη

για τη χορηγία του χορού GOYA -

Ο π. Φιλόθεος (3 τάξεις), η Μαριέττα Χαλίλ, και η Πέγκυ Κάντορ.

Σας ευχαριστούμε για τη συνεχή υποστήριξή σας!





## SUNDAY SCHOOL NEWS



Για τον εορτασμό της θαυματουργικής γέννησης του Κυρίου και Σωτήρος μας Ιησού Χριστού, οι μαθητές του Κυριακού μας Σχολείου και του Ελληνικού Σχολείου ετοίμασαν ένα υπέροχο πρόγραμμα. Οι μαθητές του Ελληνικού Σχολείου μας ξεκίνησαν το πρόγραμμα τραγουδώντας Ελληνικά Χριστουγεννιάτικα Κάλαντα. Μαθητές του Κυριακάτικου Σχολείου απήγγειλαν και αφηγήθηκαν πνευματικά και χαρούμενα ποιήματα σημαντικά για τα θαυμάσια γεγονότα που οδήγησαν στη γέννηση του Ιησού Χριστού και όλων εκείνων που ήρθαν να δουν τον Σωτήρα μας στη μικρή πόλη της Βηθλεέμ.

Στη συνέχεια, οι μαθητές ντυμένοι με υπέροχα κοστούμια πραγματοποίησαν τον Ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Διαγωνισμό μας από τον Άγγελο Γαβριήλ, τον Ιωσήφ και την Παναγία με τον Μωρό Ιησού, Άγγελους, Ποιμένες, μωρά ζώα, τους Τρεις Βασιλιάδες, Ο Μικρότερος Άγγελος, Το λαμπρό αστέρι της Βηθλεέμ, Ο μικρός γάιδαρος και The Little Drummer Boy.

Τα παιδιά έπαιξαν τόσο όμορφα και μας έκαναν όλους τόσο πολύ περήφανους! Ήταν ένα χαρμόσυνο, αξιομνημόνευτο γεγονός που σίγουρα θα μείνει στη μνήμη όλων για πολλά χρόνια ακόμα. Στη συνέχεια, όλοι μαζί γιόρτασαν στο υπέροχο χριστουγεννιάτικο πάρτι του ΠΤΟ, ειδικά όταν έφτασε ο Άγιος Βασίλης.

Ελπίζουμε ότι όλες οι οικογένειες του Αγίου Δημητρίου απόλαυσαν μια όμορφη περίοδο των Χριστουγέννων και τις Πρωτοχρονιές!





# GREEK SCHOOL NEWS

Αγαπητοι ενοριτες

Σας ευχομαστε καλη και ευλογημένη χρονια σε σας και τις οικογένειες σας!!

Την Κυριακή 8 Δεκεμβριου διοργάνωσαμε το ετήσιο Χριστουγενιατικο παζαρι του Ελληνικου σχολειου. Ευχαριστούμε ολους που βοήθησαν και έγινε επιτυχημενα! Ευχαριστούμε ιδιαίτερα τις δασκάλες μας Ζωή Παπακώστα, Ειρηνη Τσουκα, τον πρόεδρο της ενοριας μας κ. Γεωργιο Κανελλιδη και τις κυρίες Καλλιόπη Παπακώστα, και Γεωργία Σόρο για όλα τα υπέροχα εργόχειρα που πρόσφεραν! Επίσης τον κ. Ευάγγελο Καρτσακάλη από το εστιατόριο Evans για την δωρεά τροφίμων και φυσικά τα παιδιά μας, τους γονείς και τις οικογένειες του Ελληνικού μας σχολείου για την προσφορά τους!

Επίσης θέλουμε να σας ανακοινώσουμε πως στις 25 Ιανουαρίου το σχολειο μας θα συμμετέχει στην γιορτή των τριών Ιεραρχών και Ελληνικών γραμμάτων όπου θα λάβει χώρα στην ενορία του Αγιου Αθανασίου στο Paramus NJ.









## PHILOPTOCHOS NEWS

Καλή χρονιά! Ελπίζουμε η περίοδος των διακοπών σας να ήταν γεμάτη με πολλή χαρά και η νέα χρονιά να σας φέρει υγεία και ευτυχία.

Η Φιλόπτωχος θα ήθελε να στείλει ένα μεγάλο ευχαριστώ σε όλους τους ενορίτες που πρόσφεραν τόσα πολλά παιχνίδια για το Toy Drive μας! Ξεκινήσαμε αργά το αίτημά μας για δωρεές - και του χρόνου θα εργαστούμε για να ξεκινήσουμε νωρίτερα - αλλά παρά τη σύντομη ειδοποίηση, το μεγάλο κουτί συλλογής γέμισε με παιχνίδια! Μπορούμε πάντα να βασιζόμαστε στην κοινότητά μας για να κάνει το καλύτερο δυνατό για να βοηθήσει όσους έχουν ανάγκη, και γι' αυτό σας ευχαριστούμε.

Επιπλέον, ευχαριστούμε όλους όσους υποστήριξαν την Έκπτωση της Βασιλόπιτας, καθώς και όλες τις άλλες εκδηλώσεις και άντρες κεφαλαίων που είχαμε κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους. Οι συνεισφορές σας βοηθούν τον Φιλόπτωχο να ανταποκριθεί στις αποστολές μας, οι οποίες περιλαμβάνουν τη βοήθεια των φτωχών, των πεινασμένων, καθώς και εκείνων που μπορεί να έχουν πέσει σε δύσκολες στιγμές, ειδικά όταν χτυπούν φυσικές καταστροφές. Η γενναιοδωρία σας εκτιμάται πάντα.

Υπενθυμίζουμε ότι η Φιλόπτωχος θα συνεχίσει να συνεργάζεται με τοπικά ντουλάπια τροφίμων για να βοηθήσει να ταΐσει τους πεινασμένους, γι' αυτό συνεχίστε να φέρνετε τα μη αλλοιώσιμα τρόφιμα και να τα αφήσετε στο κουτί συλλογής που βρίσκεται στο Νάρθηκα.

Το Σάββατο 14 Δεκεμβρίου 2024, τα μέλη της Φιλοπτώχου και οι οικογένειές τους γιόρτασαν τα Χριστούγεννα με ένα γεύμα στο The Barge Restaurant. Το φαγητό ήταν νόστιμο, φυσικά. Είχαμε επίσης ένα μικρό τραπέζι κληρώσεων καθώς και πολλά έπαθλα πόρτας. Η μουσική και το γέλιο γέμισαν τον αέρα, και όλοι πέρασαν διασκεδαστικά. Οι φωτογραφίες είναι διαθέσιμες για προβολή στην αίθουσα της εκκλησίας.

Η Φιλόπτωχος συνεχίζει τους εορτασμούς του και το 2025 με το Μεσημέρι της Βασιλόπιτας μας, το οποίο θα τελεστεί την Κυριακή 12 Ιανουαρίου 2025, μετά την εκκλησιαστική λειτουργία. Τα έσοδα από το γεύμα θα διατεθούν στην Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου καθώς και σε άλλα υπουργεία νεολαίας. Κρατήσεις γίνονται δεκτές, οπότε αν δεν το έχετε κάνει ήδη, επικοινωνήστε με την Ελένη Σουράβλα το συντομότερο δυνατό για να κάνετε κράτηση για τις θέσεις σας.

Η επόμενη Γενική Συνέλευση του Φιλοπτώχου έχει προγραμματιστεί για το Σάββατο 18 Ιανουαρίου 2025, στις 13:00 κάτω στην αίθουσα της εκκλησίας. Ελάτε μαζί μας για να μάθετε ποιες εκδηλώσεις θα ακολουθήσουν. Είμαστε πάντα ευγνώμονες όταν τα μέλη μας συμμετέχουν σε αυτές τις δραστηριότητες. Μαζί μπορούμε να κάνουμε σπουδαία πράγματα για να βοηθήσουμε όσους έχουν ανάγκη.

# ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ!

Σάββατο 22 Φεβρουαρίου 2025

**Philoptochos Apokreatiko Glendi**

~ Περισσότερες λεπτομέρειες θα δοθούν σύντομα ~

## **Philoptochos Toy Drive**



**Σας ευχαριστούμε για τις δωρεές σας!**





## ***ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ!***

Έχετε κάποιες ανακοινώσεις που θα θέλατε να μοιραστείτε με την κοινότητα... Γενέθλια ή επέτειοι ορόσημων; Γάμοι; Γεννήσεις; Αποφοίτηση; Ειδικά Βραβεία;

Εάν ναι, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο της εκκλησίας (τηλεφωνικά, email ή επικοινωνήστε με το γραφείο με τις πληροφορίες) και μπορεί να συμπεριληφθεί στο επόμενο ενημερωτικό δελτίο που θα διανεμηθεί.

## **ΓΕΝΕΘΛΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ**

